

# 提取款項相關的申請 方便快捷!

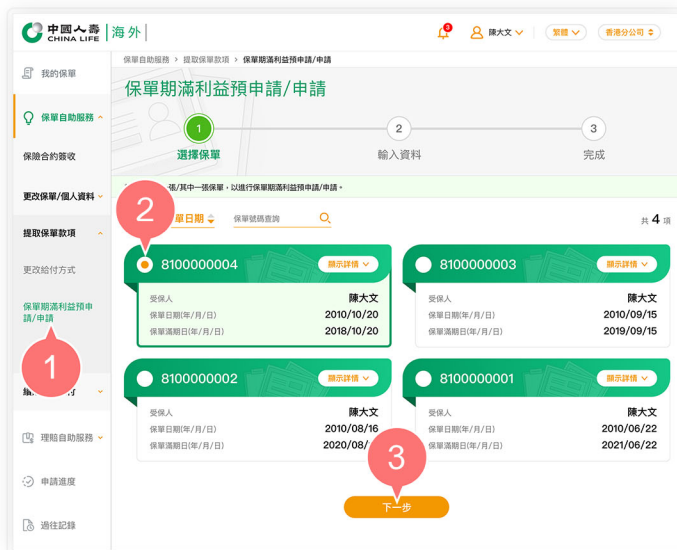
## 自助服務 保單期滿利益預申請/申請



注意：

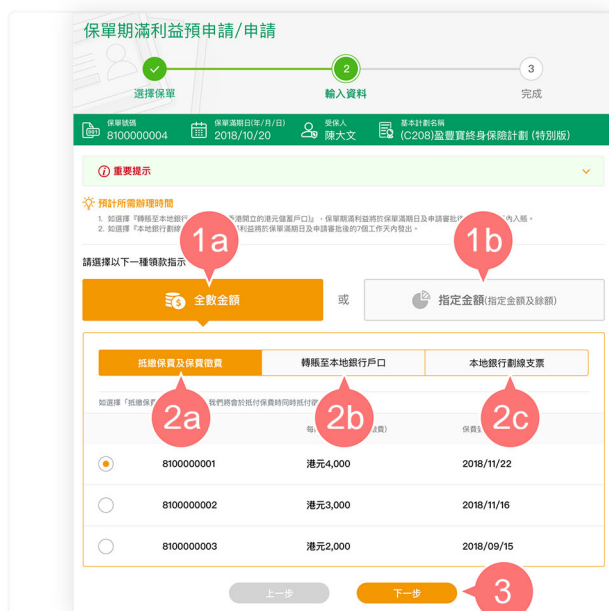
1. 客戶專頁的「保單期滿利益預申請/申請」不適用於已作抵押予受讓人或破產人持有之保單，保單持有人必須填寫紙質表格以提出申請。
2. 於支付保單期滿利益前，本公司需要確保記錄上的身份證明文件仍反映現況及仍屬相關的。如保單持有人的身份證明文件有任何更新，需提供有關最新且有效的身份證明文件副本予本公司。

### 步驟 1 選擇保單



1. 在登入個人客戶專頁後，從主目錄的「保單自助服務」的「提取保單款項」中選擇「保單期滿利益預申請/申請」。
2. 按圖形按鈕以選擇其中一張保單。
3. 按「下一步」以進入步驟 2。

### 步驟 2 選擇領取方式



1. 選擇以下其中一種選項：
  - 1a. 全數金額
  - 1b. 指定金額(指定金額及餘額)
2. 如選擇「全數金額」，再點選以下其中一項領取方式：
  - 2a. 「抵繳保費及保費徵費」
  - 2b. 「轉賬至本地銀行戶口」(必須為香港開立的港元儲蓄戶口)
  - 2c. 「本地銀行劃線支票」
3. 按「下一步」。

請選擇以下一種領款指示。

全數金額 或  指定金額(指定金額及餘額)

**1. 指定金額抵繳保費及保費徵費**

付款貨幣: 保單貨幣 3,000,000.00 (輸入指定金額)

如選擇「抵繳保費及保費徵費」, 我們將會於抵繳保費時同時抵繳徵費。

保單號碼	每期保費 (不含保費徵費)	(年/月/日)
<input checked="" type="radio"/> 8100000001	港元4,000	2018/11/22
<input type="radio"/> 8100000002	港元3,000	2018/11/16
<input type="radio"/> 8100000003	港元2,000	2018/09/15

**2. 餘額** (相等於滿期金額減去上述指定金額)

抵繳保費及保費徵費  轉賬至本地銀行戶口  本地銀行劃線支票

(必須為香港開立的港元儲蓄戶口)

賬戶持有人姓名: CHAN TAI MAN JACK 銀行賬戶號碼: 012 - 807 - 10000000

上一步 下一步

- 如選擇「指定金額(指定金額及餘額)」, 從「指定金額抵繳保費及保費徵費」欄:
  - 下拉清單以選擇「付款貨幣」; 及
  - 輸入「指定金額」; 及
  - 從列表中選擇其中一張保單抵繳保費及保費徵費。
- 「餘額」的領取方式與2a至2c的選項一致。
- 按「下一步」。

### 步驟 3

**聲明內容**

**第一部份 聲明及授權**  
本人/我們申請辦理上述之申請事項, 謹此聲明並確認所提供之資料及細節是準確無誤, 真實及為事實之全部, 並且是屬本人/我們所知及所信而作答的並沒有就上述之申請事項隱瞞任何重要資料。本人/我們並同意此等服務必須符合下列所有條件及經貴公司批准, 方能生效:

- 所有需要之文件已提交予貴公司並完整無缺。
- 此項申請在受保人在生並仍然符合受保條件時, 經貴公司接納及批准。
- 在此申請及貴公司所須之其他文件上填報之一切資料及申報, 將成為此保單之一部份(除非另有其他指示)。
- 本人/我們提供符合貴公司要求之有效證明文件(例如身份證明文件及地址證明)予貴公司, 讓貴公司能按照「打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例」第 615 章所載, 對本人/我們、保單之最終實益擁有人(如有)及本人/我們之授權簽署人士(如適用)進行客戶盡職審查。

**第二部份 個人資料收集聲明**  
本人/我們確認已閱讀及明白「中國人壽保險(海外)股份有限公司」的收集個人資料聲明, 可於 [www.chinalife.com.hk](http://www.chinalife.com.hk) 下載或向中國人壽保險(海外)股份有限公司索取。

不同意  同意

**2 是否確認以下訊息**

**保單期滿利益預申請/申請詳情**

領款指示: 全數金額  
滿期領取方式: 轉賬至本地銀行戶口  
銀行賬戶號碼: 012 - 807 - 123456789

返回更改  確認提交

- 於閱讀聲明及授權, 以及個人資料收集聲明後, 按「同意」繼續。
- 預覽並核實已填寫的資料是否正確。
- 如內容正確, 按「確認提交」。
- 如需修改有關內容, 按「返回更改」。


## 步驟 4 完成申請



1. 您已成功完成申請手續/成功提交申請。
2. 按「回到我的保單」返回首頁，或
3. 從主目錄選擇「申請進度」或「過往記錄」以查閱有關申請狀況。


 一次過查閱所有保單資料

 隨時檢視申請進度和狀態

 存載多種類型電子通知書

 即時提交索償申請

 實時更新保單資料

 即時接收重要簡訊